POL

Poste de barbero / **Barber pole** / Poteau de barbier

ES

Poste de barbero para exterior.
Elemento imprescindible para tu salón.

ESTRUCTURA

1. Estructura de acero inoxidable, acrílico trasparente y cabezales de ABS cromado
2. Resistente a la humedad
3. Motor síncrono de imán permanente de alta calidad y larga vida útil
4. Luz LED incorporada y giratoria
5. E220-240 V / 50/60 Hz
6. Velocidad motor: 50/60 RPM /
7. Cable de corriente: 1.5 metros
8. Indicado para interior y exterior bajo techo

EN

Outdoor barber pole.
An essential element for your salon.

STRUCTURE

1. ABS chromed plated body. Clear and solid Acrylic outer cylinder with stainless steel wall-mounting plate
3. High-quality permanent magnet synchronous motor with a long service life.
4. Built-in rotating LED light.
5. 220–240 V / 50–60 Hz.
6. Motor speed: 50/60 rpm.
7. Power cable: 1.5 meters.
8. Suitable for indoor and covered outdoor use.

FR

Poteau de barbier pour extérieur.
Élément indispensable pour votre salon.

STRUCTURE

1. Structure en acier inoxydable, acrylique transparente et extrémités en ABS chromé
2. Résistant à l'humidité.
3. Moteur synchrone à aimant permanent de haute qualité et longue durée de vie.
4. Éclairage LED intégré et rotatif.
5. 220–240 V / 50–60 Hz.
6. Vitesse du moteur : 50/60 tr/min.
7. Câble d'alimentation : 1,5 mètre.
8. Convient pour une utilisation en intérieur et en extérieur couvert.



COLOR · COLOR · COULEUR



Aluminium | Gold | Black



REF: **POL** | REF: **POL G** | REF: **POL B**

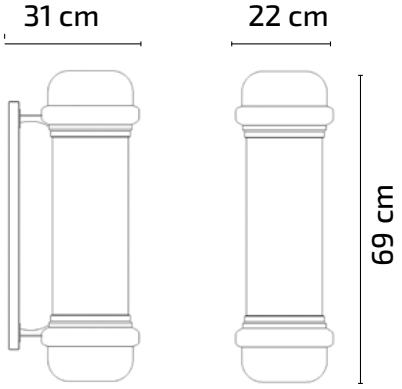
EMBALAJE · PACKAGING · EMBALLAGE

Cantidad de bultos
Quantity of packages
Quantité de colis

1

31x36x78cm

MEDIDAS · MEASUREMENTS · MESURES



MEDIDAS · MEASUREMENTS · MESURES

31 cm | 69 cm | 22 cm

PESO · WEIGHT · POIDS

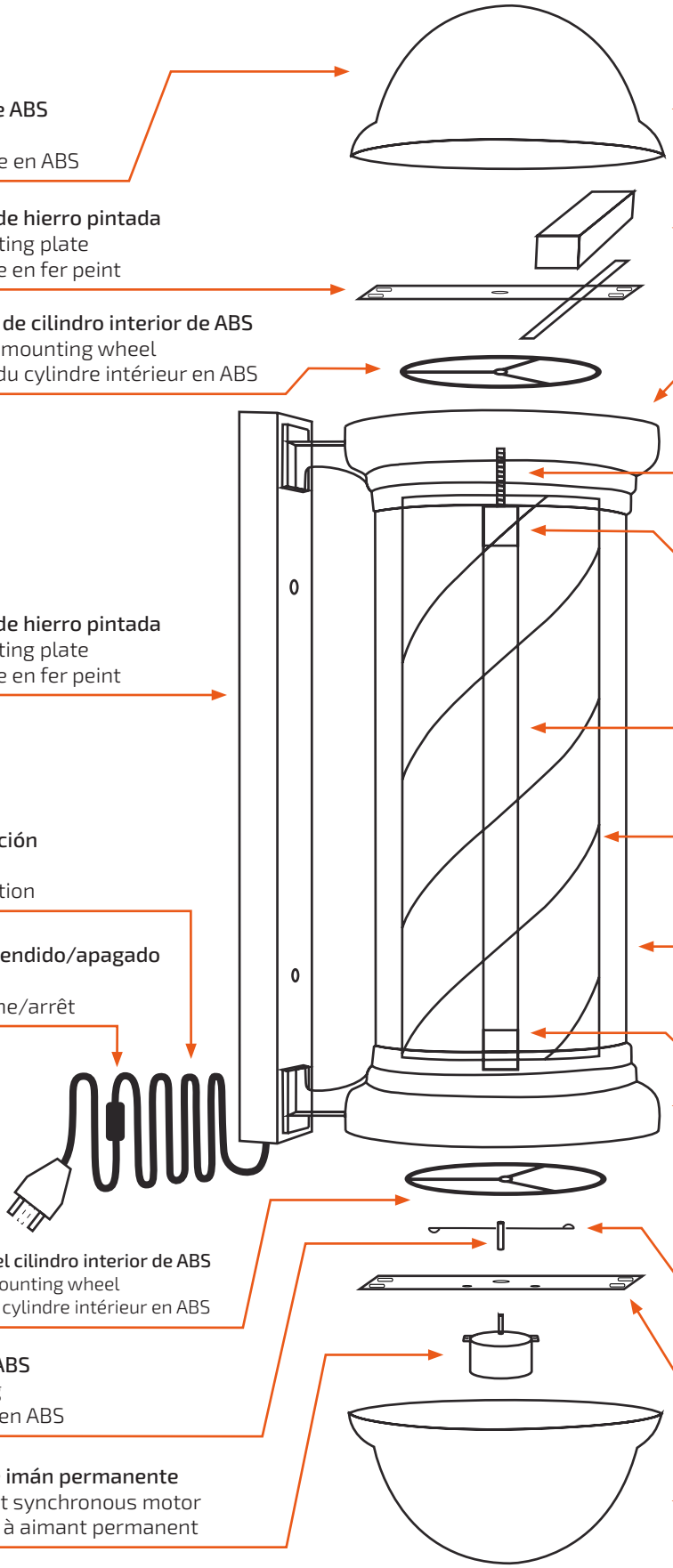
3,80 Kg

Mirplay®
Designed in Barcelona
Mobles Mir i Equipaments, S.L.
VAT No. ES-B61472866
info@mirplay.com
www.mirplay.com

POL

Mi Salon

Pertes del producto / Product parts / Éléments du produit



Cúpula superior de ABS
ABS top dome
Coupole supérieure en ABS

Placa de montaje de hierro pintada
Painted iron mounting plate
Plaque de montage en fer peint

Rueda de montaje de cilindro interior de ABS
ABS inner cylinder mounting wheel
Roue de montage du cylindre intérieur en ABS

Placa de montaje de hierro pintada
Painted iron mounting plate
Plaque de montage en fer peint

Cable de alimentación
Power cord
Cordon d'alimentation

Interruptor de encendido/apagado
ON/OFF switch
Interrupteur marche/arrêt

Rueda de montaje del cilindro interior de ABS
ABS inner cylinder mounting wheel
Roue de montage du cylindre intérieur en ABS

Buje de motor de ABS
ABS motorbushing
Douille de moteur en ABS

Motor síncrono de imán permanente
Permanent magnet synchronous motor
Moteur synchrone à aimant permanent

Cúpula superior de ABS
ABS top dome
Coupole supérieure en ABS

Balasto electrónico
Electronic ballast
Ballast électronique

Cuerpo principal de ABS
ABS main body
Corps principal en ABS

Perno hueco de hierro
Iron hollow bolt
Boulon creux en fer

Funda de lámpara de ABS
ABS lamp sleeve
Manchon de lampe en ABS

Lámpara fluorescente
Fluorescent lamp
Lampe fluorescente

Cilindro rotatorio interior de PET
PET inner rotatingcylinder
Cylindre rotatif intérieur en PET

Cilindro exterior de acrílico
Acrylic outer cylinder
Cylindre extérieur en acrylique

Funda de lámpara de ABS
ABS lamp sleeve
Manchon de lampe en ABS

Cuerpo principal de ABS
ABS main body
Corps principal en ABS

Placa de montaje del motor de hierro pintado
Painted iron motor mounting plate
Plaque de montage de moteur en fer peint

Placa de montaje del motor de hierro pintado
Painted iron motor mounting plate
Plaque de montage de moteur en fer peint

Cúpula inferior de ABS
ABS bottom dome
Dôme inférieur en ABS

POL

Mi Salon

Información importante / Important Information / Informations importantes

- DATOS TÉCNICOS:

Voltaje: 100-120V / 220-240V
Frecuencia: 50/60Hz
Longitud del cable: 1.5 metros
Velocidad del motor: 50/60RPM

1. Conecte el aparato a la fuente de alimentación adecuada.
2. Presione los interruptores del cable para encender la luz y comenzar a girar. Un interruptor controla la luz y el otro controla la rotación.
3. Presione los interruptores para apagar y recuerde desconectar después de su uso.
4. En climas fríos, la luz puede ser un poco más tenue al principio, pero luego se aclarará gradualmente. Esto es un fenómeno normal.

- INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD:

1. Mantenga el enchufe y los interruptores lejos del agua y otros líquidos. Es mejor mantener los interruptores en interiores.
2. Instale el aparato lo suficientemente alto para mantenerlo fuera del alcance de los niños.
3. Instálelo sobre una superficie sólida para asegurar que no se caiga.
4. Desenchufe siempre después de usar.
5. Tenga cuidado, los bordes del soporte de acero inoxidable pueden ser un poco afilados.
6. Aunque el poste de barbero puede soportar la lluvia normal, recomendamos instalarlo bajo algún tipo de cubierta como techo o alero. Mantenerlo alejado de la lluvia y el sol prolonga su vida útil.
7. No deje el aparato desatendido mientras esté en uso. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
8. Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucción sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.

- HOW TO INSTALL

1. Asegúrese de que el poste de barbero funcione antes de instalarlo.
2. Necesitará un taladro eléctrico para perforar los agujeros para los tacos de plástico de expansión. Se sugiere una broca de 8 mm de diámetro.
3. Primero, instale el soporte superior. Asegúrese de que esté perpendicular a la pared.
4. Segundo, mida la distancia “d”, que es la distancia entre los dos agujeros en el soporte de la pared.
5. Use una cuerda para confirmar la posición del otro soporte. Ate la cuerda a los tornillos de los dos soportes, asegurándose de que la longitud de la cuerda entre esos dos tornillos sea igual a “d”. Luego, suelte el soporte inferior y encontrará su posición. Esto asegura que la distancia sea correcta y esté perpendicular.
6. Una vez instalados los dos soportes, solo tiene que pasar los dos pernos a través de los dos agujeros en el soporte y atornillar las dos tuercas.
of the bracket is right, but also perpendicular.
6.After you install those two bracket, you just need to let the two bolt pass through the two hole on the mount and screw in the two nuts.

- TECHNICAL DATA:

Voltage: 100-120V / 220-240V
Frequency: 50/60Hz
Cord length: 1.5 meter
Motor speed: 50/60RPM

1.Connect the appliance to the right power supply
2.Press the switches on the power cord to light up and start rotating. One switch control the light and the other control the rotating.
3.Press the switches to turn it off and remember to plug of after use.
4.While the weather is cold, the light can be a little darker than usual at the beginning, then it will become gradually brighten. That is a normal phenomenon.

- SAFETY INSTRUCTION:

1.Keep the plug and switches away from water and other liquids. You'd better put the switches indoor.
2.Install it high enough to keep it away from children.
3.Install it on solid surface to make sure it will not fall down.
4.Always plug off after use.
5.Attention that the edge of the stainless wall mount is little sharp, be careful of that.
6.Though the barber pole can bear normal rain, we still suggest you to install under some cover like roof, eave. Keep it away from rain and strong sunshine can extend the barber pole' s useful life.
7.Do not leave the appliance unattended while being used. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
8.This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety

- HOW TO INSTALL

1. You should try to make sure it works
before you install the barber pole.
2. You will need a electric drill to drill holes for the swell plastic buttons. 8mm diameter drill is suggested
3.First you can install the upper bracket.
Make sure it's perpendicular to the wall.
4.Second, measure out the distance “d”. The distance between the two hole on the wall mount.
5.Then you can use a string to help you to confirm the position of the other bracket. T ie the string to the screws of the two brackets, make the length of the string between those two screws equal to “d”.
Then let the under bracket go and it will find its position. This can not only make sure the distance of the bracket is right, but also perpendicular.
6.After you install those two bracket, you just need to let the two bolt pass through the two hole on the mount and screw in the two nuts.

- TECHNICAL DATA:

Tension: 100-120V / 220-240V
Fréquence: 50/60Hz
Longueur du cordon: 1,5 mètres
Vitesse du moteur: 50/60RPM

1. Branchez l'appareil à la bonne alimentation électrique.
2. Appuyez sur les interrupteurs du cordon pour allumer et commencer à tourner. Un interrupteur contrôle la lumière et l'autre contrôle la rotation.
3. Appuyez sur les interrupteurs pour éteindre et n'oubliez pas de débrancher après utilisation.
4. En période de froid, la lumière peut être un peu plus sombre au début, mais elle s'éclaircira progressivement. C'est un phénomène normal.

- SAFETY INSTRUCTION:

1. Gardez la prise et les interrupteurs à l'écart de l'eau et d'autres liquides. Il est préférable de placer les interrupteurs à l'intérieur.
2. Installez-le suffisamment haut pour qu'il soit hors de portée des enfants.
3. Installez-le sur une surface solide pour vous assurer qu'il ne tombe pas.
4. Débranchez toujours après utilisation.
5. Faites attention aux bords du support mural en acier inoxydable qui peuvent être légèrement tranchants.
6. Bien que le poteau de barbier puisse supporter la pluie normale, nous vous suggérons tout de même de l'installer sous un abri comme un toit ou un auvent. Le protéger de la pluie et du soleil prolongera sa durée de vie.
7. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant son utilisation. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
8. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont reçu une supervision ou des instructions sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

- HOW TO INSTALL

1. Assurez-vous que le poteau de barbier fonctionne avant de l'installer.
2. Vous aurez besoin d'une perceuse électrique pour percer des trous pour les boutons en plastique. Une perceuse de 8 mm de diamètre est suggérée.
3. Commencez par installer le support supérieur. Assurez-vous qu'il est perpendiculaire au mur.
4. Deuxièmement, mesurez la distance «d». C'est la distance entre les deux trous sur le support mural.
5. Utilisez une ficelle pour confirmer la position de l'autre support. Attachez la ficelle aux vis des deux supports, en vous assurant que la longueur de la ficelle entre ces deux vis soit égale à «d». Ensuite, relâchez le support inférieur et il trouvera sa position. Cela garantit que la distance entre les supports est correcte et perpendiculaire.
6. Après avoir installé les deux supports, il vous suffit de faire passer les deux boulons à travers les deux trous du support et de visser les deux écrous.

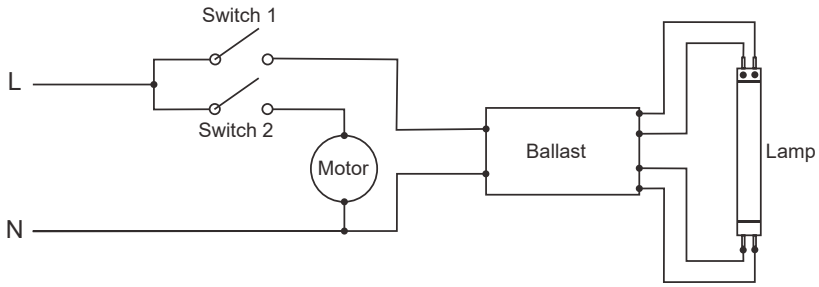


Diagrama de circuitos
Circuit diagram
Schéma de circuit

POL

Mi Salon

Información importante / Important Information / Informations importantes
Informació important / Wichtige Informationen / Informazioni importanti

ES

INFORMACIÓN
Lea todas las instrucciones antes de comenzar el ensamblaje. Guarde las instrucciones para uso futuro. Uso interior.

ADVERTENCIA
Utilizar solo como se pretende.

MONTAJE
Seguir las instrucciones de montaje adjuntas.

MANTENIMIENTO
Periódicamente se deben realizar tareas de mantenimiento revisando el estado del producto. Verifique que el producto esté en buen estado y funcionando. Compruebe si hay roturas periódicamente. Retire el producto del servicio cuando se produzca alguna condición que pueda considerarse insegura.

CUIDADO Y LIMPIEZA
Limpie la unidad con un paño húmedo o una esponja con agua tibia y jabón suave. Séquelo. No use limpiadores abrasivos, blanqueadores, solventes químicos ni detergentes fuertes.

GARANTÍA
Consultar Condiciones Generales de Venta

EN

INFORMATION
Read all instructions before beginning assembly. Keep the instructions for future use. Indoor use.

WARNING
Use only as intended.

ASSEMBLY
Follow the attached assembly instructions.

MAINTENANCE
Periodic maintenance tasks should be performed by checking the condition of the product. Ensure the product is in good condition and functioning properly. Check for breaks regularly. Remove the product from service when any condition that could be considered unsafe occurs.

CARE AND CLEANING
Clean the unit with a damp cloth or sponge using warm water and mild soap. Dry thoroughly. Do not use abrasive cleaners, bleach, chemical solvents, or strong detergents.

WARRANTY
Please refer to the General Terms and Conditions of Sale

FR

INFORMATIONS
Lisez toutes les instructions avant de commencer l'assemblage. Conservez les instructions pour une utilisation future. Utilisation intérieure.

AVERTISSEMENT
Utiliser uniquement comme prévu.

ASSEMBLAGE
Suivez les instructions de montage ci-jointes.

ENTRETIEN
Des tâches d'entretien périodiques doivent être effectuées en vérifiant l'état du produit. Assurez-vous que le produit est en bon état et fonctionne correctement. Vérifiez régulièrement s'il y a des bris. Retirez le produit du service lorsqu'une condition pouvant être considérée comme dangereuse se présente.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE
Nettoyez l'unité avec un chiffon humide ou une éponge à l'eau tiède et au savon doux. Séchez soigneusement. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs, d'eau de Javel, de solvants chimiques ou de détergents puissants.

GARANTIE
Consulter les Conditions Générales de Vente

CAT

INFORMACIÓ
Llegeixi totes les instruccions abans de començar l'assemblatge. Guardeu les instruccions per a un futur ús. Ús interior.

ADVERTÈNCIA
Utilitzeu només segons el previst.

MUNTATGE
Seguiu les instruccions de muntatge adjuntes.

MANTENIMENT
S'han de realitzar tasques de manteniment periòdiques revisant l'estat del producte. Verifiqueu que el producte estigui en bon estat i funcioni correctament. Comproveu si hi ha trencaments periòdicament. Retireu el producte de l'ús quan es presenti alguna condició que pugui considerar-se perillosa.

CUIDAT I NETEJA
Netegeu la unitat amb un drap humit o una esponja amb aigua tèbia i sabó suau. Eixugueu bé. No utilitzeu netejadors abrasius, lleixius, solvents químics ni detergents forts.

GARANTIA
Consulteu les Condicions Generals de Venda

DE

INFORMATIONEN
Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen. Bewahren Sie die Anweisungen für die zukünftige Verwendung auf.

WARNUNG
Nur wie vorgesehen verwenden.

MONTAGE
Befolgen Sie die beiliegenden Montageanleitungen.

WARTUNG
Regelmäßige Wartungsarbeiten sollten durchgeführt werden, indem der Zustand des Produkts überprüft wird. Stellen Sie sicher, dass das Produkt in gutem Zustand ist und ordnungsgemäß funktioniert. Überprüfen Sie regelmäßig auf Brüche. Entfernen Sie das Produkt aus dem Gebrauch, wenn eine Bedingung vorliegt, die als unsicher angesehen werden kann.

PFLEGE UND REINIGUNG
Reinigen Sie die Einheit mit einem feuchten Tuch oder Schwamm mit warmem Wasser und mildem Seifenreiniger. Trocknen Sie gründlich ab. Verwenden Sie keine Scheuermittel, Bleichmittel, chemische Lösungsmittel oder starke Reinigungsmittel.

GARANTIE
Allgemeine Verkaufsbedingungen beachten

IT

INFORMAZIONI
Leggere tutte le istruzioni prima di iniziare il montaggio. Conservare le istruzioni per un uso futuro. Uso interno.

AVVERTENZA
Utilizzare solo come previsto.

MONTAGGIO
Seguire le istruzioni di montaggio allegate.

MANUTENZIONE
È necessario eseguire periodicamente attività di manutenzione controllando lo stato del prodotto. Assicurarsi che il prodotto sia in buone condizioni e funzioni correttamente. Controllare periodicamente la presenza di rotture. Rimuovere il prodotto dall'uso quando si presenta una condizione che potrebbe essere considerata insicura.

CURA E PULIZIA
Pulire l'unità con un panno umido o una spugna con acqua tiepida e sapone neutro. Asciugare bene. Non utilizzare detergenti abrasivi, candeggina, solventi chimici o detergenti forti.

GARANZIA
Consultare le Condizioni Generali di Vendita

Futuras actualizaciones · Future updates · Mises à jour futures · Futures actualitzacions · Zukünftige Aktualisierungen · Aggiornamenti futuri

Calidad certificada · Certified quality · Qualité certifiée · Qualitat certificada · Zertifizierte qualität · Qualità certificata

Intermón Oxfam

Mirplay colabora con la ong: · Mirplay collaborates with ngo: · Mirplay participe à l'ong: · Mirplay collabora amb l'ong: · Mirplay arbeitet mit der ngo zusammen: · Mirplay collabora con l'ong:

Mirplay®
Designed in Barcelona
Mobles Mir i Equipaments, S.L.
VAT No. ES-B61472866
info@mirplay.com
www.mirplay.com